



# SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

XI. ÉVFOLYAM 50. SZÁM

INTERNET WWW.SARKADI-KONYVTAR.HU/SAJTO

2001. DECEMBER 14., PÉNTEK

## MEGHÍVÓ

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nevében tisztelettel meghívom Önt a **2001. december 22-én (szombaton) 10.00 órakor** kezdődő a Gazdasági Minisztérium támogatásával a Széchenyi Terv lakásprogramja keretében megvalósult 15 lakásos bérlakás épület ünnepélyes átadására.



**Helyszín: Sarkad, Kossuth u. 14.**

**Ünnepi program:**

Ünnepi beszédet mond és a 15 lakásos bérlakás épületét átadja:

**Glattfelder Béla,**  
a Gazdasági Minisztérium  
politikai államtitkára

Az építkezés alapásánál talált aranyelet emlékére készült bronz dombormű leleplezése.

Alkotó: **Kiss László** szobrászművész.

**A domborművet leleplezi:**  
**Domokos László,**

a Békés Megyei Közgyűlés elnöke

**Tóth Imre**

polgármester, országgyűlési képviselő

Meghívó

## Békés Megye 1000 éve

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nevében tisztelettel meghívom a város lakóit

**2001. december 20-án (csütörtökön) 12.00 órakor a Márki Sándor Múzeumba „Békés Megye 1000 éve”**

kiállítás megnyitójára.

A kiállítást megnyitja:

**Tóth Imre polgármester**

## Jótekonysági festményvásár

Tisztelettel meghívunk mindenkit a Simon Rózsa festőművész képeiből rendezett börzére. Helyszín: 2. Sz. Általános Iskola tornaterme (Sarkad, Gyulai út 17.). Időpontja: 2001. december 21. (péntek) 10-17 óráig. A börze megnyitója 10.00 órakor lesz.

Az eladott képek bevételéből az Újteleki Iskola Alapítvány részesül, az így be-

folyt összeggel a tehetséges és hátrányos helyzetű gyermekek anyagi támogatására nyílik lehetőség. A börzén vásárolt Simon-képek az Ön adóalapját csökkenthetik.

Érdeklődni lehet a 06-30/255-02-08-as telefonszámon, illetve a 2. Sz. Ált. Iskolában.

**Megjelenésére feltétlenül számítunk.**

## Idősek Karácsonya

Tisztelettel és szeretettel meghívunk minden sarkadi idős lakost

a **2001. december 22-én (szombaton) 13.30 órakor kezdődő Idősek Karácsonyi ünnepére,** melynek helyszíne: **Bartók Béla Művelődési Központ (Vár u. 2/b).**

CSGSZK dolgozói

## Nyugdíjasok figyelmébe!

A Nyugdíjas Egyesület értesíti a vöröskeresztes tagjait, hogy éves vöröskeresztes gyűlést 2001. december 19-én (szerdán) 10.30 órakor tartja a Bartók Béla Művelődési Központ erkélytermében.

Várjuk azokat, akik a Nyugdíjas Egyesületnél vöröskeresztes tagok. A tagkönyvüket is hozzák magukkal.

**Szabó Jánosné titkár**

## Haver-Rock

Haver-Rock együttes bemutatózó bulija **december 15-én 20-24 óráig a művelődési központban.** Belépődíj 250 Ft/fő.

## Felhívás

A Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárvák Sarkadi Szervezete értesíti tagjait, hogy 2001. december 17-én (hétfőn) 13.30 órakor évzáró közgyűlést tart a Polgármesteri Hivatal nagy tanácskozó termében (Kossuth u. 27.), melyre minden tagot tisztelettel meghívunk.

Azok a hadiözvegyek, hadiárvák, akik még nem tagjai szervezetünknek (pl. 2001-ben jelentkeztek), szívesen várjuk sorainkba.

Minden mostani és leendő tagját tisztelettel vár a **HONSZ Vezetősége**

## Anyakönyvi hírek

Halálesetek: Szappanos Antalné Szitás Rózsa (Mezőgyán, 1917), Szántó Lajosné Kovács Mária (Gyoma, 1910) Kádas Józsefné Kiss Terézia (Földes, 1920).

Vállalkozói fórum

## Száztíz milliárd a Széchenyi-terv fedezete



Balról: Tárnai Hajnalka, Baranyó Géza és Tóth Imre

A Miniszterelnöki Hivatal Békés megyei térségfejlesztési megbízottjai a megye különböző helyszínein és természetesen különböző időpontokban tájékoztatót, fórumot tartottak a Széchenyi-tervvel kapcsolatos aktualitásokról. December 6-án a sarkadi művelődési központba várták a körzet vállalkozóit, ahol a fenti témában a megjelenteket **Baranyó Géza**, a Miniszterelnöki Hivatal térségi megbízottja és **Tárnai Hajnalka**, a Békés Megyéért Vállalkozásfejlesztési Közhasznú Közalapítvány ügyvezető igazgatója várta.

Mindenek előtt **Tóth Imre**, a város polgármestere köszöntötte a hallgatóságot, majd vitaindítójában arról beszélt, – mint a Megyei Területfejlesztési Tanács tanácsnoka –, hogy a térség vállalkozói mennyire kihasználhatatlanul hagyják a fejlesztési lehetőségeket. Több vállalkozónak kellene elfogadni a kihívásokat, vagyis nagyobb intenzitást várnának tőlük. Aránylag sok a sikertelen pályázat, ami már a „hivatásos pályázatírók” munkáját minősíti. A vállalkozó megrendeli a pályázatot és miután megkapta, a későbbiek során szükséges módosításokat nem mindig végzik el a szakemberek. Ez sokszor az „elbukást” jelenti. Nem ártana felelősséget vállalniuk az általában 100 ezer forint

főlt vállalt munkájuk sike- réért, tisztelet a kivételnek – tette hozzá Tóth Imre.

Baranyó Géza elmondta, hogy a kormány először hozott létre olyan pályázatot, mint a Széchenyi-terv. Ez valós anyagi háttérrel rendelkező gazdaságfejlesztési program. Az idén a központilag meghirdetett pályázatokra 7800 munka érkezett, melyből 4100 találatot sikerkesnek, támogatásra valónak. Ezekből összesen 277 milliárd forintnyi beruházás valósul meg. Ez azt is jelenti, hogy minden állami 1 forint, 5 forint beruházási forintot indukál. Békés megyében az idegenforgalmi alapinfrastruktúrának tekinthető gyógyfürdő-fejlesztések, a bérlakásépítések és az energia-felhasználást ésszerűsítő beruházások kaptak új lendületet. A kormány felismer-

te, hogy Kelet-Magyarországot kiemelten kell fejleszteni és ennek megfelelően megpróbál több anyagi támogatást is ide küldeni. A már most december 1-jével kezdetét vevő 2002-es pályázati évben 88 címen lehet 110 milliárd forinthez jutni a Széchenyi-terv keretében. Kedvezően változtak a feltételek, hiszen, ha például a támogatás összege 1 millió forint alatt van, a vállalkozónak nem kell igazolásokat tömkelegét beszereznie, csak néhányat.

A részletes tudnivalókat Tárnai Hajnalka ismertette a résztvevőkkel, kitérve az alapítványtól kérhető ingyenes, vagy kedvezményes szolgáltatásokra, az alapítvány programjaira és természetesen kitérve a Széchenyi-terv 2002. évi pályázati lehetőségeire. **-kas**



Várták a nyagyszakállút

## A télapó nem felejtette el őket most sem



Az otthon ágyhoz kötött lakóit is meglátogatta az „öreg”

A Télapó útjai kifürkészhetetlenek, s hogy ez így van, az bizonyos. Ő tudja: nem csak a kicsik várják. Ennek köszönhetően december 7-én délelőtt ellátogatott városunk Szociális Otthonának több mint 60

lakójához is. Az intézmény ebédlőjében összegyűlt népes csapat nagy öröme azonban nem „csak” a Télapó lepte meg őket, hanem az Epreskerti úti Óvoda apróka is betoppantak ajándékaikkal: Tiszta szívből jövő dalocskákat, verseket és táncot hoztak, amelyek hol mosolyt fakasztottak, hol pedig a meghatottság könnyeit csalogatták ki az idős néni, bácsik szeméből. A nagy tapssal kísért műsor után a kicsik saját készítésű kis ajándékkal is meglepték az otthon lakóit.

A sütemény és finom tea mellett kicsit megilletődve így nyilatkozott a már három éve az otthonban lakó 87 esztendő Juhász Pálné: „Olyanok vagyunk mi itt, mint egy nagy család. Higgye el aranyos, velünk sok baj van ám, és mégis olyan nagy szeretettel vesznek itt körül bennünket nap mint nap. Ez a délelőtt arról szól, hogy mi is fontosak vagyunk még. Nagyon jólesett mindannyiunknak. Na és a gyerekek tündérik voltak!”

B. Széll Katalin

## Szakszervezeti rengőszakállú

Az 1.Sz. Általános Iskola Pedagógus Szakszervezete a Télapó nevében értesítette a tantestület tagjainak gyermekeit: Télapó ünnepség lesz december 6-án az iskola volt ebédlőjében.

A szakszervezeti rengőszakállú látogatásának hagyományát évtizedek óta őrzik az iskolában és ez az idén sem szakadt meg. Annak ellenére, hogy a Télapó legendáját – a legkisebben kívül – minden jelenlévő ismerte, bensőséges hangulatú délután részesei voltak.



## Szülinap és megyei Télapó-buli

Gyönyörűen megterített asztalok, ünnepi hangulat várta december 6-án kora este a Közétközvetési Intézmény ebédlőjében azt a több mint száz meghívott vendéget, akik nyolc településről jöttek el együtt ünnepelni a Sarkadi Értelmi Sérült Fialatok Klubjának öt éves fennállását és a Télapó ünnepét.

A klub vezetőjének köszöntője után dr. Szabó László alpolgármester szólt a megjelentekhez: „Itt, köztek úgy érzem, a mindent felülmúló szeretet ölel át bennünket. Mintha csak ti tudnátok átmenteni a túlsó partra a szeretetet. Mi, akik az épek táborát gyarapítjuk, nekünk vajon minden álmunk valóra válik? Ne legyünk oly büszkék! Engedjük be szívünkbe a szeretetet...”

E gondolatsor után topant be a Télapó. Teli putonyában valamennyi résztvevő számára lapult egy kis csomagocská. A sérült fiatalok apraja-nagyja hangulatos, szép műsorral kedveskedett a fehérszakállúnak, no és a vendégeknek.

Az örömműnnep folytatásaként gyertyagyújtásra került sor, mégpedig ama hatalmas torta tetején, amelyet Buzi Károlyné (az egyik sérült fiatal édesanyja) kérésére Sarkad Város Önkormányzata ajánlott fel az évfordulóját ünneplő sarkadi klub és vendégei számára.

Ezután tánc következett és miközben zajlott a felhőtlen szórakozás, Kertész Rózsától, a Családsegítő, Gondozási és Szociális Központ vezetőjétől meg-

tudtam: Hagyomány, hogy a megyében működő sérült fiatalok klubjai különböző településeken megyei rendezvényeket tartanak, ezekkel is segítve társadalmi beilleszkedésüket, kellemes, tartalmas elfoglaltságot nyújtva. A Sarkadi Értelmi Sérült Fialatok Klubja a Télapó ünnepet vállalta a megye valamennyi szakosított ellátásban részesülő, illetve még családokban élő sérültjei számára. A CSZSZK is nagy odafigyeléssel készült a rendezvényre és a Szociális és Családügyi Minisztérium „Generációk együttműködése” című pályázatán nyert összegből anyagilag is hozzájárult a költségekhez.

B. Széll Katalin



### MEGEMLEKEZÉS

„Ahogy telnek a napok,  
szívének vérzőbben dobog.  
Te elhagytad életünk,  
de mi örökre szeretünk.”

### SERES GYÖRGY

halálának 20. évfordulóján  
fájó szívvel emlékeznek:  
Lánya: Mari, veje: István,  
unokái:  
András, István, Zsolt

### A Kerékpár Szaküzlet ünnepi ajánlata

☞ 28-as kerékpár 18.900 Ft-tól, ☞  
MTB 18.950 Ft-tól, ☞ 28-as külső  
gumi: 560 Ft, ☞ belső gumik: 300  
Ft, ☞ alkatrészek, kiegészítők nagy  
választékban kedvező áron  
Kerékpárjavítást  
rövid határidővel vállalunk!  
Vécsey u. 25. Telefon: 271-524.

### Pénzre van szüksége?

Van megoldás! Nálunk  
van hitelek! Igazítsuk lehetőségeit  
igényeire! Pénzügyi tanácsadás  
hitelre váróknak és befektetni vágyóknak!  
Telefon: 66/270-838.

### U. D. STÚDIÓ HŰTŐ ÉS KLÍMA TECHNIKA

☞ Háztartási, kereskedelmi  
hűtők, fagyasztók javítása  
garanciával, szükség esetén  
cserehűtővel  
☞ Hűtőkamrák kivitelezése  
☞ Épületklimatizálás  
☞ Használt hűtők, fagyasztók  
garanciával, házhoz szállítással  
Hibabejelentés, állandó  
ügyelet: 06-30/9-787-888.

### \* Hanna kéz- és lábápoló üzlet

Szent István tér 3/2.  
(az ABC-vel szemben)  
Szolgáltatásaim: kéz- és  
lábápolás, műkörömpítés  
(tipp, zselés, porcelán).  
Szeretettel vár mindenkit!  
Kellemes karácsonyt és  
boldog új évet kíván minden  
kedves vendégének.  
Öcsödiné Nagy Mária.  
Telefon:  
06-30/346-20-33.

### Szeretettel

várom meglévő és leendő  
vendégeimet!

Hívásra házhoz megyek!

Telefon:  
06-70/231-00-53.

### KOVÁCS ZOLTÁN női-ferfi fodrász

☞ Redőnyök javítását  
☞ Varrógépek beállítását  
☞ Konyhai vágóeszközök,  
darálók, élesítését  
☞ Apró eszközök, alkatrészek,  
kazánok és központi fűtések  
hegesztését vállalom.

Lajcsi-Szolg Vasút u. 49.  
Telefon: 271-465.

## Alapítványi est

A Sarkadi 1. Sz. Általános Iskola Tanulóiért Alapítvány jótékonyági műsoros estet szervez 2002. január 18-án 18.00 órai kezdettel a Közétközvetési Intézmény ebédlőjében. Az

est részletes programját a városi lap későbbi számában ismertetjük.

A részvételi jegy: 2.000 Ft/fő, támogatójegy: 100 Ft. A részvételi és a támogatójegy megvásárolható az 1. Sz. Ált. Iskola titkárságán.

## Bérbe vehető üzlethelyiségek

Sarkad Város Önkormányzata pályázati úton bérleménybe adja.

1. Sarkad, Hajdú u. 1. sz. alatti 18,90 m<sup>2</sup>-es alapterületű üzlethelyiséget 2002. január hó 1. napjától;

2. Sarkad, Hajdú u. 1. sz. alatti 23,5 m<sup>2</sup>-es alapterületű üzlethelyiséget (volt halbaromfiolt) 2002. január hó 1. napjától;

3. Sarkad, Szent István tér 3/3. (volt Szabadság tér) 28,8 m<sup>2</sup>-es alapterületű üzlethelyiséget (volt papír-írószert bolt) 2002. január hó 1. napjától.

A pályázatot a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Beruházási Osztályára kell benyújtani 2001. december 13-án (csütörtök) 16.00 óráig.

A pályázatnak tartalmaz-

nia kell az üzlethelyiségben folytatni kívánt tevékenység részletes leírását, valamint az ajánlott bérleményi díjat. Az üzlethelyiséget 5 éves időtartamra lehet igénybe venni, a minimum bérleti díj: 5.000 Ft/m<sup>2</sup>/év + áfa.

Amennyiben több érdeklődő jelentkezik, úgy az Önkormányzat Gazdasági Bizottságának véleménye alapján előnyben részesíthető a település szempontjából hiányszakmára szolgáltatást nyújtó jelentkező. Több jelentkező esetében a bérleményi díj licitálás útján kerülhet meghatározásra a Gazdasági Bizottság döntése alapján.

Műszaki és Beruházási Osztály

## A Kierzo Bt. akciója

Ha már van kiépített csatornarendszer az utcájában, érdemes rácsatlakozni, mert ehhez a kényelmes megoldáshoz most kedvezményrel juthat hozzá!

Aki 2001. december 31-ig előjegyzetteti csatlakozási igényét, jövőre is ideai áron köthet rá, valamint a munkadíj 10%-a kedvezményt jelent vízvezeték-szerelési szolgáltatásban. Pl.: csaptelep csere, csőtörés javítás, fürdőszoba átalakítás mozgáskorlátozottak részére.

2001-BEN KÖZEL 100 LAKOSSÁGI  
BEKÖTÉST VÉGEZTÜNK!

Kérje ingyenes szaktanácsadásunkat, árajánlatunkat!

Kiss Zoltán

Telefon: 270-445, mobil: 06-30/9-550-720

AKCIÓS KARÁCSONYI  
JÁTÉKVÁSÁR

A KOSSUTH UTCA 5. SZ. alatti játékboltban.  
Amíg a készlet tart! Nyíva tartás vasárnap is!

**Akció! Akció! Akció!**

**JUHÁSZ BÚTORHÁZ**

Sarkad, Kossuth u. 57.  
Tel.: 375-932

**Akció! Akció! Akció! Akció!**

Franciaágy 38.000 Ft.-tól, heverő 18.000 Ft.-tól,  
fotelágy 18.000 Ft.-tól, szekrény, szőnyeg,  
ülögarnitúra, konyhabútor  
KEDVEZŐ ÁRON KAPHATÓ!

**Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár hírei****Mozi**

2001. december 17-én (hétfőn) 18.00 órai kezdettel kerül vetítésre a **BELPHEGOR** c. színes francia film. Főszereplő: Sophie Marceau, Frédéric Diefenthal. A belépőjegy ára: 300 Ft. Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

**Heti programjaink**

**December 17. hétfő:**

**14.30 óra:** moderntánc-tanfolyam

**16.00 óra:** modellező szakkör

**December 18. kedd:**

**14.00 óra:** mozgáskorlátozottak fogadóórája

**17.00 óra:** gyermek társastánc tanfolyam

**17.00 óra:** Röpülj Páva Kör

**December 19. szerda:**

**9.00 óra:** nyugdíjasok fogadóórája

**14.30 óra:** moderntánc-tanfolyam

**December 20. csütörtök:**

**16.00 óra:** modellező szakkör

**Könyvtár****Válogatás az újabb kiadványokból**

- Az EU és az Alföld,
- Tróntól a vérpadig /Thoma, Helga,
- Románia története/Balogh László,
- A kereszténység bölcsője/ Ferguson, Everett,
- Apák könyve/Vámos Miklós,
- Vendégváró Békés megye,
- Molnár Ferenc a világsiker útján/Nagy György

**Ezúton mondunk köszönetet valamennyi a könyvtárnak eddig könyvet ajándékozó lakosnak.** Ezúton köszönjük *Enyediné Balla Erzsébet, Papp Róbert, Jenei Lajosné, Nagy Lászlóné, Vásáriné Kiss Ilona, Nagy Sándor, Bende Sándorné, Papp Kálmán, Veress Károly, Kónya Ilona, Fábiné Kiss Mónika, Házi Erzsébet, Kovács Zsolt* felajánlásait.

**A diafilm kiárusítás még tart a könyvtárban!**

*Rácz Kitti* a személyazonosítóját átveheti a könyvtárban!

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy akinek nincs lehetősége a Sarkad Városi Televízió adásait otthonában megnézni annak a könyvtárban nyitva tartási idő alatt lehetőséget biztosítunk!

**Sarkad Televízió**

A Sarkad TV december 14-ei műsora 17.00 órától:

- Gyermeknap 2001.
- Német adományozás
- Kesztűs Ferenc 69 éves

**Köszönet az 1%-ért**

A Sarkadi 1. Sz. Általános Iskola Tanulóiért Alapítvány köszönetet mond azoknak, akik a 2000. évi adóbevallásukban a személyi jövedelemadójuk 1%-át alapítványunk részére ajánlották. A befolyt összeg 152.818 Ft, melyből továbbra is segítjük az önhibájukon kívül hátrányos helyzetbe került és a tehetőséges gyermekeket. Szíves támogatásukra továbbra is számítunk.

Alapítvány Kuratóriuma

**Adventnyitó hangverseny**

A Kónya Sándor Kamarakórus adventnyitó hangversenyére és Nagy Ferenc festményeiből összeállított kiállítás megnyitójára került sor – zsúfolásig telt ház előtt – vasárnap, december 2-án este a Városi Képtárban.

**Köszöntő**

A Kónya Sándor Kamarakórus karácsonyi köszöntőt tart december 25-én 11.30 órakor a Belvárosi Református Templomban, melyre szeretettel meghívja Önt és kedves családját.

**Buborék ABC**

A SZIKVÍZ KER Kft megnyitotta Buborék ABC-jét az **Anti út 40/b. sz. alatt** (Faház). Szeretettel várunk minden kedves vásárlót! Keressen fel, mert nálunk akció nélkül is akciósan vásárolhat!



Nyitva tartás:

hétfő: 5.30-11.00, 14.00-18.00

kedd: 5.30-11.00, 14.00-18.00

szerda: 5.30-11.00, 14.00-18.00

csütörtök: 5.30-11.00

péntek: 5.30-11.00, 14.00-18.00

szombat: 6.00-12.00

vasárnap: 7.30-11.00

Vegye és Vigye a Szikvíz Ker Kft szódavizét! Télen, nyáron üdít, frissít a fehér címkeszódavíz!

Kellemes ünnepeket és boldog új évet kívánunk mindenkinek a Szikvíz Ker Kft nevében! Telefon: 06-30/26-13-369, 06-66/271-475.

**Használtruha**

**bolt nyílt** a Sánc u.

1. sz. alatt (a Szőlőskertben). Női, férfi, gyermek ruhák 800 Ft/kg áron, szombatonként csak 600 Ft/kg áron!!!

Nyitva: hétfőtől péntekig: 10.00-18.00 óráig; szombaton: 9.00-12.00 óráig.

**Szilveszterezzen az Iparos Clubban!**

Belépődíj: 3.500 Ft/fő.

Svédasztalos vacsora, jombola, zene, éjfélkor virsli.

Mindenkit szeretettel várunk!

**Bérlés kedvezmény a piacon**

A Vásártér Kft kedvezményes őstermelői bérletet hirdet! Aki 2001. december 31-ig befizeti 2002. I. negyedévi bérlétét, az a bérlési díjből 10% kedvezményt kap, továbbá ingyenes kerékpár-megőrzésre lesz jogosult.

Minden kereskedőnek, őstermelőnek és vásárlónak s karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag boldog új évet kívánunk a Vásártér Kft dolgozói

**Éden-tó Büfé**

(a Vendégházzal szemben)

Fejezze be nyereséggel az év utolsó napját az Éden-tó Büfé játékkal! **Minden 500 Ft feletti vásárlás sorsoláson vesz részt dec. 28-án!** A nyertesnek házhoz szállítunk városon belül dec. 31-én 10-15 fős bulihoz elegendő hamburgert és 10 liter Coca-Colát. Ugyanitt továbbra is várjuk kedves vevőinket a Dobozi Papp Cukrászda süteményeivel, valamint a régi piaci sütésű lángossal! Nyitva tartás: hétfőtől szombatig: 6.30-18.00 óráig, vasárnap: 7.00-10.00 óráig.



Az újteleni gyógyszertár szomszédságában  
Nyitva tartás:  
hétfőtől szombattig: 6.00-18.00 óráig.  
Telefonos megrendelés:  
06-20/534-10-77

Új fejezet a lángossütés történetében!

**Kóstolja meg!**

Kínálunk:

gombás, húsos, sajtos, tejfölös, virslis, sonkás lángosok. Hamburgerek bő választéka, hot-dog, melegszendvics, üdítő, kávé bevezető áron

**Mérsékelt árak, kitűnő ízek!**

**Karácsonyi akció a Kínai Áruházban**

(a volt Vasbolt helyén!)  
A téli árukból 30-40% engedmény!!!  
**Karácsonyfadíszek kaphatók!**

**SPORT****Tereplabdarágás****Sarkad Városi Bajnokság**

A második játéknapon csak az amatőrök léptek pályára, ahol a következő eredmények születtek:

**Korona Söröző – Gold FC 5 : 2 (1 : 1)**

**Gólszerzők:** Tóth I. (2), Tóth F., Kovács Z., Gyöngyösi illetve Erdős, Balla

**Geszt – Ijedj meg te ... 4 : 3 (1 : 3)**

**Gólszerzők:** Tárnok Z. (3), Balogh Á. illetve Csíkos L., Vácsi J., Kocsis L.

**Leel-Óssy Kft. – Korona Söröző 2 : 1 (0 : 1)**

**Gólszerzők:** Csizmadia, Török illetve Kovács Z.

**Geszt – Tüdőkórház 3 : 4 (2 : 1)**

**Gólszerzők:** Tárnok Z. (2), Répási illetve Balogh Zs. (3), Eszenyi. Kiállítva: Tárnok F. (Geszt 2x2 percre)

**Leel-Óssy Kft. – Santos 7 : 3 (3 : 2)**

**Gólszerzők:** Pásztor és Boros (2-2), Diószegi, Sándor G., Csizmadia illetve Csatári (2), Stók

**Tüdőkórház – Méhkerék 7 : 0 (3 : 0)**

**Gólszerzők:** Balogh Zs. (4), Anderlich A. (2), Árgyelán M. (öngól) Kiállítva: Várai (Tüdőkórház)

**Denevérek – Kék Darazsak 2 : 8 (1 : 4)**

**Gólszerzők:** Paksi Z., Szabó Károly illetve Czeglédi (4), Sztamári (2), Balaskó, Kiss J. Kiállítva: Kiss J. és Sztamári (Kék Darazsak)

**Méhkerék – Ijedj meg te ... 6 : 5 (4 : 3)**

**Gólszerzők:** Bogyó (3), Tollas, Orosz, Kozma illetve Vácsi I. (2), Csíkos L., Csíkos G., Kocsis L.

**Gold FC – Kék Darazsak 1 : 3 (0 : 1)**

**Gólszerzők:** Balla illetve Grezsa, Kiss J., Czeglédi

**Santos – Denevérek 6 : 5 (4 : 1)**

**Gólszerzők:** Stók (3), Mohácsi (2), Csatári illetve Szabó Károly (2), Szabó Krisztián, Balogh A., Nagy André Kiállítva: Rácz T. (Santos)

**A versenybizottság a következő döntéseket hozta:**

\* Óvás után a Leel-Óssy Kft. - Méhkerék mérkőzés 3 pontját 3 : 0 -ás gólkülönbséggel a Leel-Óssy Kft. kapta, mivel Martyn Krisztián a Megyei Labdarúgó Szövetség visszaigazolása szerint 2001. évben a Méhkerék FC megyei I. osztályú ifjúsági labdarúgó csapatában bajnoki mérkőzésen szerepelt. A felszólítás ellenére fent nevezett játékos szerepelt a Santos - Méhkerék mérkőzésen is, így a Santos csapata is 3 : 0-ás gólkülönbséggel megkapta a mérkőzés 3 pontját.

Szintén óvás után a versenybizottság a Denevérek - Ijedj meg te ... mérkőzés újrajátszását rendelte el, mivel

az Ijedj meg te ... csapatában egyszerre többen szerepeltek a pályán a megengedettnél, és pont a pályára lépő játékos szerezte a csapat gólját. A mérkőzést 2001. december 23-án kell lejátszani, ezáltal 12.30 órától a program a következőképpen módosul:

**12.30** Ijedj meg te... –Tüdőkórház

**13.15** Gold FC – Méhkerék

**14.00** Tüdőkórház – Denevérek

**14.45** Gold FC – Santos

**15.30** Denevérek – Ijedj meg te ...

**Az egyes csapatokban a következő játékosok megyei III. osztályban igazoltként szerepeltek vagy az adott csapat kérésére a versenybizottság engedélyével szerepelhetnek, tehát játékuik nem ad óvársra okot :**

Korona Söröző – Debreczeni Zoltán

Gold FC –

Geszt – Ürmösi Zoltán, Tárnok Zoltán

Ijedj meg te ... – Kocsis László + a kötegyáni megyei

III. osztályú ifi csapat játékosai

Leel-Óssy Kft – Szűcs Mihály

Tüdőkórház –

Santos – Stók Zsolt

Méhkerék – Árgyelán Mihály

Denevérek –

Kék Darazsak – Czeglédi László

**A következő játéknap programja:**

2001. december 16. (vasárnap)

**Amatőr csoport**

**8.00** Leel-Óssy Kft. - Geszt

**8.45** Gold FC- Denevérek

**9.30** Geszt – Kék Darazsak

**10.15** Méhkerék – Korona Söröző

**11.00** Kék Darazsak – Ijedj meg te ...

**11.45** Denevérek – Méhkerék

**12.30** Santos – Tüdőkórház

**13.15** Ijedj meg te ... – Gold FC

**14.00** Korona Söröző – Santos

**14.45** Tüdőkórház – Leel-Óssy Kft.

**Profí csoport**

**15.30** Biharugra – Hubertus

**16.15** Dízel FC – Hagymácskák

**17.00** Méhkerék – Biharugra

**17.45** Hagymácskák – Savanyú-Nudli

**18.30** Dízel FC– Hubertus

**19.15** Méhkerék – Savanyú-Nudli

Összeállította: Diószegi Imre

**Fiber Net**  
Kommunikációs Rt.

**Az érdeklődésre való tekintettel még egy napig „Kábeltévét a karácsonyfa alá”**

Akik a mikulásnapra akcióról lemaradtak, de szeretnék felhőtlen szórakozással tölteni az ünnepeket és jókedvűen kezdeni az új évet, akik Sarkad kábeltélevízióval már ellátott területein laknak, akik 2001. december 19-én felkeresik ügyfélszolgálati irodánkat, **most akár 5.000 forint befizetésével\* juthatnak kábeltévé csatlakozáshoz! \*\***

\* A kedvezmény egyszeri 7.000 Ft-os, egyösszegben befizetett, vagy 2 x 5.000 Ft-os részletekben befizetett 10.000 Ft-os kedvezményes bekapcsolási díjra vonatkozik.  
\*\* Csak a kiépített hálózat által lefedett területen, két év előfizetés vállalása esetén.

**Akcióink feltételeiről és a részletekről érdeklődjön ügyfélszolgálati irodánkban, melynek címe: Sarkad, Kossuth u. 37. Telefon: 66/270-200.**

Sok szeretettel köszöntjük **Plank Zoliktát**. Hatodik születésnapja alkalmából kívánunk boldog, örömteli gyermekkort.  
Erzsi mama, Zoli tata, keresztmama és Anettka Nagyszalontáról.

### INGATLAN

Családi ház eladó Buda u. 30/A és Jókai u. 77. Tel.: 270-877.

2 szobás, összkomfortos családi ház telekkel sürgősen eladó. Iá.: 2.900.000 Ft. Ugyanott utánfutó 100.000 Ft-ért eladó Vasút u. 73. Tel.: 06-20/450-14-27.

Ház eladó Munkácsy u. 11. Tel.: 06-30/38-20-511.

Összkomfortos családi ház eladó Vasút u. 37. Érd.: Vasút u. 38. sz. alatt. Tel.: 271-459.

Üzlethelyiség kiadó Sarkad központjában. Tel.: 270-219, este 8 után.

52 m<sup>2</sup>-es összkomfortos lakás eladó. Tel.: 06-30/9-043-775.

Deák F. u. 8. sz. alatti összkomfortos családi ház jó kerettel eladó. Iá.: 2.2 MFt. Tel.: 270-160.

Ház eladó Cukorgyár 9/A. Érd.: szombaton és vasárnap Sarkad-keresztúr, Bartók B. u. 8.

1+2 fél szobás lakás eladó Petőfi u. 55. Tel.: 06-20/355-60-99.

I. emeleti 1,5 szobás lakás garázzsal, melléképülettel eladó Cukorgyár 22. Tel.: 270-238.

Kiadó albérletet keresek sürgősen. Tel.: 06-30/286-76-69.

Gyulai út 48. sz. komfort nélküli ház eladó. Tel.: 06-20/97-89-824.

Munkás u. 5. sz. alatt 2 szobás, összkomfortos ház eladó. Ugyanitt 4 éves Gazella 6+teher, benzín és gázüzemű eladó, iá.: 650.000 Ft. Kisebb kocsit beszámítok.

Kossuth u. 10-12. sz. alatt 1+2 félszobás igényesen átalakított emeleti lakás eladó. Tel.: 06-20/97-51-488.

### EGYÉB

Szakképzett ápolónő idős emberek ápolását, gondozását vállalja. Tel.: 270-325, 06-70/255-17-96.

Szántóföldet vásárolunk. Tel.: 66/445-745, 26-os mellék.

Búza, árpa, kisbálás búzaszalma eladó Ady E. u. 64.

Eladó 1,3 ha erdő (nyár-körös) és családi ház a Diófás u. 40. sz. alatt. Érd.: 17 óra után. Tel.: 06-30/855-93-35.

Mák eladó 600 Ft/kg, Bánát u. 19/A.

Vasút u. 111. sz. alatt bálás lucernaszalma, szalma, árpa eladó.

Többfunkciós babakocsi tartozékokkal eladó Diófás u. 13/A. Tel.: 375-897.

37-es fehér, női korcsolya eladó. Tel.: 271-231.

Karácsonyfák eladók Hajdú u. 16. Tel.: 270-898.

Szétszedhető garázs eladó. Tel.: 06-30/261-42-89.

Keverőtárcsás mosógép eladó (12.000 Ft). Tel.: 06-30/323-33-98.

3/4-es női kerékpár eladó. Tel.: 271-898.

Rotációs kapa amerikai motorral és egy szőlőprés eladó Cukorgyár 14/2.

Pentium II-es számítógép színes monitorral, CD-ROM-mal, hangszóróval, klaviatúrával, sok játékprogrammal eladó. Iá.: 85.000. Tel.: 468-970, 06-30/248-60-38.

1 fehér kétajtós ruhásszekrény, 1 dohányzóasztal, 4 részből álló vil. fényezett szekrény, tévéasztal, 1 db fiókos kisszekrény, 2 db kárpitos puff eladó Petőfi u. 30. Tel.: 271-803.

**KISS LAJOS ÉS PUSKÁS RÓZA**  
december 7-én ünnepelte **55. házassági évfordulójukat.**  
Szeretettel köszöntötte:  
két lányuk, két vejük és három unokájuk

**Köszönetnyilvánítás**

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik **SZABÓ KÁROLYNÉ** szül. Papp Zsuzsanna — élt 80 évet temetésén megjelentek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, részvételükkel soha el nem múló, mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

**Drogéria**  
(Kossuth u. 10-12. sz. — a Lottózó mellett)

- Gyógyteák, vitaminok
- Gyógyhatású, fogycukor, diabetikus készítmények
- Kozmetikumok
- Pl-víz
- Ingyenes vérnyomásmérés

**Köszönetnyilvánítás**

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik **ID. SZÉKELY GYÖRGY** (Zsarói u. 76.) élt 68 évet temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, részvételükkel soha el nem múló, mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

**Köszönetnyilvánítás**

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, jószomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik **ifj. Molnár Gábor** (Toldi u. 3.) — élt 40 évet temetésén megjelentek, részvételükkel soha el nem múló, mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

**SZIKRA**  
Vas-műszaki Bolt

**A „Szikra” Vas-műszaki bolt (Kossuth u. 65.) ünnepi ajánlatai:**

- Televízió, hifi, videomagnó, CD-magnós rádió, mikrohullámú sütő, páraelszívó, olajsütő, elektromos kávéfőző, elektromos teafőző, szendvicssütő, gofrisütő, hamburgersütő, gyümölcscentrifuga, mixerek, kenyérpírtó, vízforraló, vasaló, automata mosógép, hagyományos mosógép, centrifuga, hűtőszekrény, gáztűzhely, csillárok, fényképezőgépek, filmek, villanyborotva, hajszárító, hajnyírógép, edények, hagyományos kávéfőzők, női-férfi MTB kerékpár, 28" Csepel női kerékpár, karácsonyfa fűzők, izzók, lepke antenna, video- és magnókazetta.

**További kínálatunk:**

- Elektromos barkácsgépek, fűrógép, sarokcsiszoló, dekopírfűrész, körfűrész, vibrációs csiszoló, hegesztőtrafó, akkumulátor töltő ... stb., csaptelepek, vízvezeték szerelvények, mezőgazdasági áruk, zárok, lakatok, izzó-elemáru, villanszerelési cikkek, szerszámok, szegek ... stb.
- Vasáru, fekete lemez, horganyzott lemez, csatorna, kerítésfonat, huzalok, talicska, üstház, zománcozott üst, poliészter hullámlemez, aluprofil ... stb.
- Stihl-gépek és alkatrészei
- Motorkerékpár-kerékpár alkatrészek, mosógép, centrifuga, villanybojler alkatrészek, gázkazán, gázkonvektor, gáztűzhely alkatrészek és még ezer apró cikkel várjuk vásárlóinkat.

**Ezüstvasárnap (dec. 16.) 9.00-12.00-ig, aranyvasárnap (dec. 23.) 9.00-12.00-ig nyitva tartunk.**  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 8.00-12.00; 13.00-17.00-ig, szombaton: 8.00-12.00-ig.

**Minden kedves vásárlónknak kellemes karácsonyi ünnepeket, békés, boldog új évet kívánunk a bolt dolgozói!**

Kitűnő állapotú kétszemélyes kihúzható ülő, tévéállvány eladó. Tel.: 375-677.

Szekrény, ülőgarnitúra sürgősen eladó. Tel.: 06-30/37-03-695.

Táskavarrógép, mosógép, fekete dohányzóasztal, 2 fotel, kétszemélyes rekamié, heverő eladó Gárdonyi u. 9/B.

Kisméretű hűtőláda eladó. Tel.: 06-20/34-71-635.

Női kerékpár, vizes kannák, 4 db szék eladó. Tel.: 270-989.

Családi okok miatt 4500 db tápkockás HOF-es ültetni való, mozdíthatlan paprikapalánt eladó dec. 25-30. közötti ültetésre. Tel.: 06-30/232-29-65.

Bála szalma és bálás széna eladó Vasút u. 101.

Bejárónőt keresek. Tel.: 271-306, 06-30/2-579-970.

Új Philips 311-es féltelt szolárium fél áron eladó. Tel.: 270-614.

Karácsonyi fajták, ajándék-vásár a Családsegítő Központban dec. 17-én (hétfőn) 9-16 óráig. Kedvezményes árakkal várjuk vásárlóinkat!

Színes televíziók 8-25.000 Ft-ig. Ág u. 7., tel: 375-773

### GÉPJÁRMŰ

Trabant 601-es, motoros láncfűrész, segédmotor kerékpár eladó Dembinszky u. 34. Tel.: 06-30/38-71-025.

Pannónia T5 motorkerékpár műszaki nélkül eladó Hajdú u. 2. Tel.: 271-942.

Trabant 601-es 88-as, 1 év műszakival eladó Nagykert u. 13. Tel.: 06-20/916-48-07.

### ÁLLAT

Malac eladó Attila u. 6.

1 db 120-130 kg-os hízó eladó Mátyás u. 60/A.

Elő és hasított hízó eladó Zsibongó 13/A.

Vágni való sertés és egy előhasú kecske eladó. Tel.: 375-762, 06-30/388-16-13.

### SZOLGÁLTATÁS

ÜVEGEZÉS: épületek, lakások üvegezése, tükrök, katedrál üvegek szabása, képkerepezés, egyéb lakatosipari munkák, gipszkarton szerelés. Tel.: 270-443, 06-30/9-555-005. Veress F. u. 24.

Villanszerelés, háztartási és kisgépjavitás, ipari automatika javítása és karbantartása, egyéb villamos gépek javítása Dózsa u. 5. Szolnoki Zoltán. Tel.: 06-30/9-754-790.

Tölgy tűzifa: 1.150 Ft/q, hasítva: 1.250 Ft/q, 5 q-tól házhoz szállítjuk. Molnár István, Bercsenyi u. 32. Tel.: 06-60/485-465.

Száraz akác és tölgy tűzifát a megyében már csak a ZÉ-FA Kft-től vásárolhat! Telefon: 66/375-007, 06-60/484-688.

Műkörmépítés a Kék Lagúna-ban! Természetesnek ható zselé és porcelán körmök. Egyedi tüfestés, divatos szín. Időpontegyeztetés: 06-20/390-48-97.

Az ünnepek közeledtével is szépüljön a Kék Lagúna Szépségszalonban! Szolgáltatásaink: szolárium, infra szauna, fodrászat, kozmetika, műkörmépítés, fájdalommentes füllukasztás. Szeretettel várjuk régi és új vendégeinket! Bejelentkezés: 06-30/257-36-05.

Fuvarozást és favágást vállalok. Kálvin 13. Tel.: 06-30/437-01-05.